

VOZ Y VOTO

Año II

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 68

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 19 de Noviembre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor	2'00 Ptas. trimestre
Pueblos	3'00 " "

EDITORIAL

RAMÓN LLULL

Durante estos días se está celebrando el séptimo centenario del nacimiento de aquel exímio varón que con su vida y sus andanzas llenara un siglo, el más florido, de nuestra historia y paseando el nombre de Mallorca por todo el mundo consiguiera para sus iluminadas doctrinas protección de reyes y ayuda de papas y aún decidiera, con ellas, las graves deliberaciones de algún Concilio.

Se nombre y sus libros perduran, las escuelas lulianas se suceden, sus contra-

dictores arrecian en los ataques y aún la discusión es viva y apasionada en torno de su figura y de sus doctrinas, homenaje de los tiempos y amplio reconocimiento de la valía extraordinaria de su obra.

VOZ Y VOTO quiere asociar su nombre a la conmemoración de la más genuina gloria de Mallorca y se permite invitar a las sociedades que ostentan un lema cultural a que divulguen, en el pueblo, el conocimiento de aquel Doctor iluminado que por su tesón y su incansable entusiasmo se hizo eterno en la República de las letras y dió las pautas de una ardiente filosofía.

Miscelánea Luliana

Entre cambiantes destellos de diamantino fulgor que centellean en el cerúleo firmamento de nuestra patria literaria cual astro gigante que su luz difunde por los espacios, irradia la testa de Lull toda clase de conceptos.

Su numen de vate omnívoto, encarnando todas las nociones de lo cognoscible, expone con infantil sencillez, sin rebuscamientos amanerados y empalagosos, las más abstrusas ideas. Su saber enciclopédico, su quijotismo cerebral, necesita lo grandioso e ilimitado.

Ferviente admirador de la naturaleza, habitando el randino monte mallorquin, tan pobre y desnudo, tan gris y triste, tan magro y seco, pero muy íntimo y familiar, muy apto y adecuado a la sensibilidad delicada, al pensamiento de los solitarios, robustece su pensar. En este ambiente montaraz, un tanto monacal y franciscano, un poco áspero y negro, donde se siente el esqueleto de piedra bajo la alfombra herbosa, a raudos se satura Lull de inspiración, desplegando las alas de su fantasía.

Olvidando, en los lúcidos momentos de inspiración, la esquelética silogística de los escolásticos, recreamos el espíritu con el lirismo pindárico de sus poéticas producciones.

Afirmamos que Lull—a sabiendas de que la apreciación estética es del todo personal, pues según Kant no es más que una modificación puramente subjetiva—posee en grado sumo los imprescindibles requisitos para formar un eminente poeta: Inspiración, orden, claridad.

En todo resalta y brilla el genio universal de nuestro paisano. En cada ramo del saber humano créase una figura *sui generis*, original.

La recia personalidad del eminente polígrafo y místico mallorquin es inconfundible. Es hijo de Platón, es descendiente de Aristóteles, pariente de todos los sabios; pero posee cualidades y características exclusivas, propias, que no tienen los otros sabios.

Parafraseando lo que de Hegel dijo



Teresita Daniel, la encantadora "Miss España 1932", notable liederista que actuó en nuestro Teatro Principal en función pro-damnificados y dará mañana un nuevo y selecto concierto.

Menéndez Pelayo, «que el Hegel estético es distinto del Hegel filósofo en casi todo, menos en ciertas concepciones», el Lull de Blanquerna es del todo diferente al Lull de *Ars-Magna* o de *De Fide*.

Su verbo maleable, caldeado por la musa divina de la inspiración, unas veces, subyugado por la pesada lógica, otras se amolda a todos los conceptos. Digamos, con plagio papínico, que Lull se sirve de toda clase de giros y palabras para expresar sus heterogéneas ideas. Usa palabras blancas, frágiles y olorosas como jazmines; palabras dulzanas y pegajosas como el azúcar rojo de los caramelos de los niños pobres; palabras blandas, tibias y viciosas, como las carnes de amantes veteranos; palabras de tal modo paradisíacas, álveas y extrañas, que, únicamente las plumas de ganso de los viejos santos en ayuno, las pudieron prender en el papel, como trémulas mariposas hechas de polvorientos reflejos.

Y sírvese en sus escritos polémicos de palabras duras como la piedra fuerte; de palabras escabrosas, áridas, desagradables, como los pedruscos que se despeñan de las cimas. Y con estas palabras, toscas y nativas, hace una prosa tan cuadrada, compacta, unida, sana y robusta, que cada frase semeja un chorro de fuego; cada capítulo, una barricada bien defendida; cada libro, un bloque de pesado cascote, capaz de abrir las peludas calaveras de un pueblo.

Recorre Lull todas las etapas de su vivir presente, paladeando todas las vicisitudes, solo, de su ideal. Vislumbra, con barruntos de vidente iluminado, los hallazgos y proezas del porvenir. Y en su cálido erotismo experimenta todos los amores: platónico y simiesco, espiritual y material, sensual y sentimental.

Conoce, apenas mozo, las ansias de los amores castos; hace, con voz trémula sus declaraciones, intentando besar, antes de tiempo, la boca de la cual espera el lánguido sí; pierde, ya mayor, como todos, su virginidad; corre alocado, como muchos, tras la prostituta cínica y melancólica, dada de colorete, como si fuera su primer amor; pasa, a través de los amores ilícitos, las pasiones prohibidas y los noviazgos aprobados; entra en el seno de las alegrías legítimas del matrimonio; acaba, por fin, como poquitos, en éxtasis y deliquios supraterrrestres del amor místico.

Es Lull gloria de nuestra tierra, por la santidad que da expansión a sus actividades; por el río caudaloso de frases, vocablos, ideas plurifacéticas y de precio inestimable que aporta a nuestra literatura; y por los tesoros artísticos y poéticos con que nos enriquece, desgranando un raudal de perlas cantarinas semejantes a un arpegio *dolce*, pianísimo... al pulsar con su áureo plectro la célica lira de la inspiración.

AULIO

Manacor, Noviembre 1932.

ALMACENES POU FONDO

Se hacen COLCHONES de todas clases y estilos. — Se confeccionan también COLCHAS, EDREDONES y COJINES para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón.

YO Y EL YO-YO

Es muy peligroso, en estos días de invierno, salir a la calle sin precauciones y pescar un resfriado o coger un yo-yo.

Varios amigos, extrañados de que haya podido resistir el contagio de la yo-yomanía, me ruegan que engrose la vana literatura yo-yoísta. Y voy a hacerlo porque también he sufrido la enfermedad del yo-yo, aunque felizmente me encuentro ya en la convalecencia y espero estar inmunizado contra este mal.

Creo bien definido al yo-yo diciéndolo que es «la exaltación subconsciente del egoísmo» porque todos son a cogerlo de las manos del jugador y todos parecen decir: Aquí no juega nadie mas que yo.

Y es tanta la obsesión por el juego que, una vez abandonado el juguete, hasta en sueños se le recuerda. Por mi parte puedo afirmar que cuando yo dejaba mi yo-yo, mi otro yo jugaba con otro yo-yo hipotético.

Parece increíble que pueda gastarse tanto estuerzo inútil en hacer fun-

cionar esta polea móvil que baila la danza macabra del tiempo (su víctima).

El yo-yo, en su continuo sube y baja, simboliza la moneda; es la rueda de la fortuna, aunque solo para sus fabricantes. Fortuna temporal, porque el yo-yo es un funicular sin pasajeros; el único pasajero será él.

He repetido muchas veces la palabra yo-yo, pero no deben extrañaros ni cansaros estas repeticiones ya que así resulta mas gráfico el movimiento del juguete.

Hay que darle muchas vueltas al asunto y aquí el asunto es el yo-yo.

A veces éste se enreda con su cable y cae al suelo desvanecido y aún muerto. Entonces el buen jugador ha de saber «levantar el muerto» con elegancia.

El yo-yo es una pequeña fábrica de paciencia; el jugador que lo maneja es el job-job que con su mano aconseja calma.

Parece un director de orquesta cuando señala piano-piano.

Su contagio es tan rápido que no da tiempo a prevenirse contra él. Constituye una plaga de parásitos del tiempo tan molesta y tan prolífica como las ratas y las moscas. Pero, confiamos en que pronto llegará el bienhechor de la humanidad inventor de unos polvos yo-yocidas que lo exterminen.

PANOCHA

Noviembre, 1932.

GRANJA FIOLO

(a) Juanito

Se venden POLLUELOS Legon, Prat y Castellanos negros.

Academia Técnica de Enseñanza

Clases nocturnas para obreros
Cálculo, Ortografía, Caligrafía y Teneduría de Libros. ◆ ◆

Otro sueño

¡Si yo pudiera... todo sería mio!
Amor... Sabiduría... Gloria...

A M. A.

Dicen que Amor es fuerza; Sabiduría, poder; Gloria, homenaje al esfuerzo humano...

Yo siento dentro mi pecho la voz del Amor. Es preciso que ame como los héroes; y porque este amor sea inmovible necesito obtener la sabiduría y obtener la Gloria.

¿Será difícil llegar al Amor verdadero?

Yo quisiera tener un Amor fuerte e intensamente correspondido. Tengo una vida desnuda, solitaria, incomprendida... y ¿que es amor sinó vida que responde a la vida? Porque el concepto del amor es la adhesión a la vida y a la bondad; ha de ser, el Amor dentro la esfera humana, lo que es en la de los seres físicos la gravitación, la atracción y las afinidades electivas, con la diferencia que estas leyes son inmutables, fatales y necesarias mientras que el Amor humano no puede nacer más que dentro la libertad. Nada de egoísmos me atrae hacia la libertad, sino el deseo de lo que me falta: Amor al estudio, a la ciencia y a la comunicación cordial con quien pueda entenderme pues hasta ahora no he encontrado quien me comprenda.

El Amor es pura actividad, es decir, Vida, de manera que el Amor nos hace dichosos porque sabemos que amar es actuar, vivir. Es la actuación mas delicada y efectiva del Alma.

Me aman, es verdad, los míos que bien me quieren, pero comprendo que es mejor amar que ser amado, porque el Amor externo llega sí hasta el corazón pero no con la energía necesaria para acelerar sus latidos y fabricar Vida, mientras que el interno, naciendo en el mismo corazón, obra como estimulante en este haciendo salir, a grandes chorros, la vida y la dicha.

PHILIPPUS

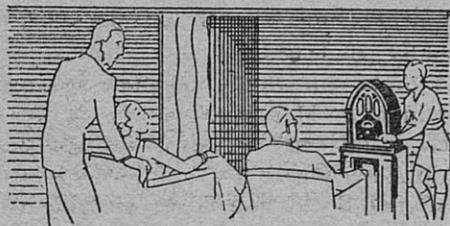
Miss España en Manacor

El pasado Jueves visitó nuestra Ciudad Miss España.

Guiando su magnífico Ford ocho cilindros con el banderín enseña, llegó Miss España a Porto-Cristo, acompañada de sus padres y la concertista de piano Nie Bauer.

Fueron recibidos los visitantes por una Comisión, pasando seguidamente a visitar las Cuevas del Drach, invitados por el propietario D. Juan Servera.

No cesaron durante el paseo subterrá-



Elegante modelo compacto, superheterodino con pentodo y variable Mu y altavoz dinámico.

ATWATER
KENT
RADIO

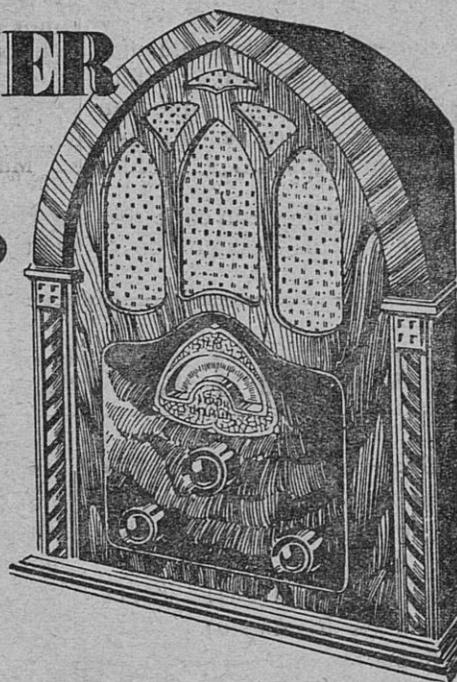
DE VENTA
EN LA

Platería y Relojería



de

Antonio Miró



ARCTURUS: la mejor válvula para radio

neo las exclamaciones de admiración, y muchas veces quedó extática la belleza Nacional, ante las bellezas que ha ido fabricando la Naturaleza en la prodigiosa obra de los siglos.

Obsequiada Miss España a la salida de las Grutas con artísticas fotografías y postales, se dirigió al Hotel Perelló, donde fué agasajada con una comida íntima por la Comisión que la acompañó en su excursión, que se prolongó con un paseo en lancha por la espléndida costa de Porto-Cristo, y un viaje a Calatratjada, en cuyo trayecto pudimos apreciar las excelencias y potencialidad del estupendo coche de Miss España, obsequio de la Casa Ford.

Durante estas visitas un operador cinematográfico, rodó buen número de metros que figurarán en la película que sobre Mallorca impresiona la Casa que lanzó al mercado la película Bellezas de Mallorca.

A las siete y media de la noche entró en la Ciudad Miss España, donde la expectación para conocerla era enorme; fué saludada con aplausos por el público que se dió cuenta de su presencia, como en los pueblos que atravesó en el trayecto de la excursión de la tarde.

Seguidamente se dirigió al Hotel Felipe, para descansar hasta la hora de su presentación en el Teatro.

Fuó un día agradabilísimo para Miss España, que nos dijo que perdurará su

recuerdo de las bellezas vistas y las emociones sentidas.

Y lo fué para todos los que la acompañaron porque la sencillez de Teresita Daniel, cautiva a cuantos la tratan, ya que su simpatía corre pareja con su belleza.

En el Teatro Principal

La gentil Teresa Daniel que con el honroso título de Miss España ha recorrido los mas importantes salones de concierto deleitando al público con sus excelentes condiciones de *liederista*, quiso asociar su nombre y su arte a la obra benéfica a favor de los damnificados por los últimos temporales y ante un público mucho menos numeroso de lo que su atrayente belleza y sus magníficas dotes de cantante merecía, desarrolló con exquisito arte un atrayente programa de canciones acertadamente elegidas, entre las que destacó la interpretación de unas canciones rusas de Grestchaminoff y la Filadora y Mariagneta de Manén.

La señorita Daniel posee una voz bien impostada y de registros agradables que se hacen extraordinariamente atractivos en las notas bajas, manejadas con gran delicadeza. Teresa Daniel no necesita del prestigio que le proporciona su título de la mujer mas bella de España, para llenar los teatros con la fama de su voz que bajo la acertada dirección de su padre ha de proporcionarle legítimos triunfos.

La pianista Nie Bauer es una eminente artista de la música que sabe arrancar al piano insospechadas sonoridades interpretando con gran corrección y galanura de estilo las difíciles composiciones que integran el programa. En la «Danza ritual del fuego» consiguió electrizar al público con su impecable interpretación.

Fué, en resumen, una velada de arte selecto que escuchó el público con religiosa atención y con el deseo —que será realidad mañana— de verla repetida para renovar los aplausos a tan notables artistas.

Agradecemos al bello gesto caritativo de Miss España y a los desvelos de la

Comisión Pro-Damnificados la celebración de esa selecta noche artística, que con tanta dificultad nos podemos proporcionar en Manacor.

En un intermedio el Sr. Alcalde D. Antonio Amer y el representante de la Comisión D. Bartolomé Truyols entregaron a las Srtas. Daniel y Bauer artísticos ramos de flores, con el saludo de nuestra ciudad.

* * *

Mañana, domingo se presentarán nuevamente al público manacorenses las excelentes concertistas Srtas. Teresa Daniel y Nie Bauer. Es de esperar que se llenará el teatro para admirarlas y aplaudirlas.

CRONICA LOCAL

TELEFONOS:—Durante esta semana han sido dados de alta como abonados en la Central de Manacor los abonados siguientes:

D. Pedro Parera (F.º Gomila, 47) n.º 111
D. Mateo Sureda (A. República) n.º 112

Apesar de haber rebasado Manacor la cifra de cien abonados, siguen aplicándose las tarifas de Diez pesetas a los negociantes. Sin embargo se espera de un momento a otro recibir orden de aplicar la tarifa que corresponde a Centros de más de cien abonados y que son de Quince pesetas para los primeros y de Veinte para los segundos.

Estas nuevas tarifas tendrán que ser aplicadas a los abonados que soliciten teléfono después de recibida aquella orden, manteniéndose a los antiguos abonados las cuotas que actualmente vienen satisfaciendo.

Es pues de un interés sumo para todos aquellos que tienen en sus cálculos el ser futuros abonados al teléfono suscriban a la mayor brevedad el correspondiente Contrato, para poder disfrutar para siempre de las tarifas actuales.

NUEVO ABOGADO.—El pasado miércoles prometió su cargo de Abogado ante el Juez de primera instancia de esta Ciudad, nuestro compañero de Redacción D. Gabriel Fuster.

MAESTRA.—En los cursillos de selección para el ingreso en el magisterio celebrados entre alumnos de esta provincia, ha obtenido el número dos de promoción entre veinte alumnas aprobadas nuestra conciudadana la simpática y culta señorita Luisa Fuster, a la que felicitamos efusivamente por su éxito.

POSESIÓN.—En atenta comunicación nos participa haber tomado posesión del cargo de Secretario de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia

el distinguido señor D. Tomás Feliu Blanes, quien se nos ofrece desde su importante cargo, en el que le deseamos los mas cumplidos aciertos.

Gabriel Fuster Forteza

ABOGADO

Se honra en participarle la apertura de su despacho y consultorio jurídico.

Fermín Galán, 4 - Tel. 21-B.

MANACOR

EL ALCALDE DE PALMA.—Para asistir a la presentación ante nuestro público de la señorita Daniel, Miss España, se trasladó a Manacor el alcalde de Palma D. Bernardo Jofre, acompañado de algunos concejales de aquel Ayuntamiento.

RUEGO.—Son varios los vecinos que nos ruegan llamemos la atención acerca del reloj del Convento de PP. Dominicos que se encuentra parado, desde hace varias semanas.

Sería muy conveniente se procediera a su rápido arreglo, por la utilidad que reporta al vecindario.

NATALICIOS.—El hogar de nuestro amigo D. Miguel Forteza, propietario de los importantes almacenes de Palma «La Java» se ha visto aumentado con el nacimiento de una robusta niña.

La señora D.ª Juana Nadal, esposa de nuestro amigo D. Lorenzo Bosch, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño que recibió el miércoles las aguas bautismales imponiéndosele el nombre de Lorenzo.

También los esposos D. Miguel Reus y D.ª Juana Font han visto aumentado

su hogar con el nacimiento de un robusto niño que fué bautizado con el nombre de Miguel.

BODAS.—Esta semana se ha verificado el matrimonio de la bella señorita Monserrata Picornell Ginard con el joven D. Antonio Mesquida Quetglas; el acto de la ceremonia revistió gran solemnidad.

También contrajeron nupcias la encantadora Srta Margarita Gomila Santandreu con el joven D. Pedro Mesquida Bassa.

La bella Srta. Juana Nadal y el joven D. Sebastián Ferrer se unieron también con el lazo matrimonial el día 17 del corriente.

ENFERMOS.—Se encuentra delicadamente enferma la señora D.ª Francisca Galmés, esposa de nuestro amigo el comerciante D. Gabriel Ferrer.

Sigue estacionada en su enfermedad Doña Lucia Ferrer, Vda. de Lliteras.

MUERTE REPENTINA:—Ayer viernes mientras se encontraba labrando en el campo halló la muerte súbitamente el vecino Jaime Capó Alcover. El entierro, que se ha efectuado esta mañana, ha constituido una gran manifestación de duelo.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Gabriel Fuster calle Fermín Galán.

Se vende

piano usado en buenas condiciones. Informes: Imprenta de este Semanario.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 10—Catalina Barceló Nicolau—Día 12—Bartolomé Galmés Serra—Juan Caldentey Bauzá—Día 13—Lorenzo Bosch Nadal—Día 14—Miguel Reus Font—Isabel Galmés Pont—Día 15—Isabel Pallicer Febrer—Miguel Timoner Santandreu.

MATRIMONIOS

Día 14—Antonio Mesquida Quetglas con Monserrata Picornell Ginart—Día 15—Pedro Juan Mesquida Bassa con Margarita Gomila Santandreu—Día 16—Juan Jaume Brunet con Margarita Gelbert Umbert—Día 17—Antonio Bosch Sureda con Bartolomea Femenias Amer—Sebastián Febrer Parera con Juana Nadal Nadal—Miguel Sureda Andreu con Sebastiana Nadal Durán—Día 18—Gabriel Truyols Pons con Margarita Riera Soler.

DEFUNCIONES

Día 12—Antonia Fullana Riera 80 años—Día 17—Juana María Riera Caldentey 79 años—Antonio Uguet Ramón 82 años

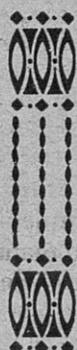
TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 19 de Noviembre de 1932: a las 8 y ³/₄ y Domingo 20: a las 4

La gran producción FOX

Papá piernas largas

por la adorable Janet Gaynor



◆● Domingo noche a las 8 y ³/₄

Nueva presentación de **Miss España**
CANTATRIZ

y **NIE BAUER**, pianista

y la película

Papá piernas largas

Inauguración de unos talleres de bordados

Correspondiendo a la amable invitación de D. Joaquín Rosselló Abudo, el pasado sábado asistimos a la inauguración oficial de los importantes talleres de la Manufactura de bordados de Mallorca, recién establecidos en la calle de Besteiro n.º 5 de esta localidad.

Asistieron a la misma nuestro alcalde D. Antonio Amer, el Juez de 1.ª instancia Sr. Lafuente y otras personas de relieve de esta ciudad, invitadas al acto, quienes fueron atendidos por los propietarios de la nueva industria.

Se hizo una visita a las distintas dependencias de los nuevos talleres, en los que trabajan, de momento, unas 25 operarias locales que realizan delicados trabajos de bordado a mano y a máquina, bajo la dirección de la maestra D.ª Bárbara Truyols.

Se impresionaron diversas placas fotográficas de los distintos departamentos y los invitados y operarias fueron luego obsequiados con un exquisito *lunch* servido con esmero por el Hotel Felip de ésta.

Tuvimos el gusto de departir unos momentos con los Sres. Ruiz y Pérez Ferrán, redactores del «Nuevo Mundo» de Madrid, quienes se encuentran temporalmente en Mallorca con objeto de recoger datos para un número extraordinario que dicha importante revista dedicará a las Baleares. Elogiaron las múltiples bellezas de la isla y el trato afable de los mallorquines.

El Sr. Rosselló Abudo recibió muchas felicitaciones. Nosotros le reiteramos nuestros deseos de prosperidad.

Pensión Femenías

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que desde esta fecha queda inaugurada la temporada de

RESOPONS

De Madrid

Al telegrama dirigido por la Agrupación Socialista local, a D. Mateo Soler en Madrid, contestan con las cortas siguientes:

«Madrid 10—11—922.

Agrupación Socialista de Manacor—(Mallorca)—Estimados compañeros:—Vuestro telegrama dirigido al compañero Soler en nuestro poder, del cual dimos cuenta oportunamente al Ministro de la Gobernación, el cual con fecha 30 del pasado, nos dice lo que sigue:

«Tengo el gusto de contestar su carta 17 del actual, devolviéndole el adjunto telegrama de la Agrupación Socialista de Manacor, una vez enterado y tomada buena nota de su contenido»

Lo que os comunicamos para vuestro conocimiento y con este motivo, quedamos vuestros y de la causa,— El Secretario,—J. Ruiz del Toro».

«Sr. D. Mateo Soler.—Agrupación Socialista de Manacor—Baleares—Estimado camarada: Me he enterado del asunto a que se refiere la nota que V. me entregó días pasados en el Congreso del Partido socialista, y resulta que el expediente relacionado con el Convento de Manacor, se encuentra a informe de la Dirección general de lo Contencioso desde el día 8 del actual.

Puede tener la seguridad de que tan pronto como sea devuelto a este Centro el aludido expediente ordenaré que se despache con la mayor prontitud posible.

Con este motivo me reitero de V. affmo. amigo y camarada q. e. s. m.—M. Buge-da.—14 Octubre 932.»

Las precedentes cartas dan cumplida idea de la intensa labor que realiza en Madrid el Grupo Socialista del Parlamento al impulso de sus correligionarios locales.

DEPORTES

FÚTBOL

El próximo domingo, se desplazará a Palma para contender contra el España F. C. en partido de campeonato nuestro equipo titular. Por tal motivo se ha seleccionado un conjunto de jugadores capaces de darnos un *lisonjero resultado*.—RUDHY.

Pro-damnificados

Suscripción pro-damnificados iniciada por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

	Ptas.
Suma anterior	35.011'04
Circulo de Orientación Social	1768'00
Patronato Casa del Pueblo Palma	25'00
Miguel Rosselló Alemany	» 150'00
Guill.º Vidal, Farmac.º - Santany	10'00
Taberner Hermanos	50'00
Producto relaciones Cafés	267'25
Sociedad Republicana Centro	92'00
Centro Alcudiense Recreativo	30'00
Bartolome Vadell de Porto-Cristo	10'00
Antonio Binimelis (Centeno)	» 12'50
Sebastián Quetglas	» 10'00
Juan Parera Gomila	» 10'00
Guillermo Tur Sitjar	» 10'00
Bartolomé Bonet Obrador	» 10'00
José Pont Ferrer	» 25'00
Miguel Nadal	» 10'00
Antonio Tarrasa	» 5'00
Manuel Soto, Vicario	» 25'00
Guillermo Galmés de La Puebla	5'00
Un manacorense vecino	» 2'00
Gabriel Ferrer Serra	25'00
Suma y seguirá	37.562'79

Suscripción del Gobierno Civil

Suma anterior	14.385'80
Día 10:	
Asociación Provincial Veterinaria de Baleares	50'00
Ayuntamiento de Porreras	100'00
Día 11:	
Nueva cantidad recibida en la suscripción entre la guarnición de Mallorca	8'00
Ayuntamiento de Santañy	75'00
Día 12:	
Ayuntamiento de Andraitx	100'00
Día 16:	
Ayuntamiento de Binisalem	100'00
Lista de 28 donantes de Binisalem	137'00
Día 17:	
Sociedad «La Protectora»	719'35
Suma	16.122'40

P A G I N A L I T E R A R I A

VOLVERÁ EL AMOR!...

— Te amaba José — siguió diciendo Margarita, con palabra lenta, apagada, pesarosa, con desgarró indefinible; te amaba... ¿A qué negarlo si mi alma entera estaba poseída de tu amor?... Pero ya no te quiero. Con ese último disgusto que me diste cayó la venda que cubría mis ojos. No eres mi ideal... Si perdoné varias veces tus infidelidades, fué cegada por el cariño y porque al ver tus lágrimas implorantes creía en ti... Ya no te creo. He perdido la fé... Tú mismo, con tu informalidad y tus locuras, has roto el encanto. Sigue tu camino que yo seguiré el mío con el corazón sangrando, que tu heriste. No vuelvas más, ni te acuerdes más de mí.

José estaba cabizbajo y mustio. Al decir ella la última frase levantó la abatida frente y suplicó casi sollozante:

— ¡Perdóname, Margarita! Yo estoy resuelto— ¡y esta vez va de veras!— en cambiar de conducta.

— La cantinela de siempre. No te creo. No puedo creerte. Me lo dijiste ya un sinnúmero de veces... Yo necesito que el corazón de mi amado esté íntimamente ligado al mío, que su alma esté compenetrada con la mía; que sepa vivir mi vida, mis convicciones, que sienta conmigo el poder sagrado de los deberes, y tú, José, — ¡qué lástima! — no lo has comprendido. Necesito que se me ame bien, a mi solita; que se me entregue el corazón por entero. Soy muy exigente, lo sé; pero a mi amor vehemente y purísimo, le es indispensable, en cambio, igual amor.

Las ansias de reconciliación del joven, que expresó de varios modos, se estrellaron ante la inflexibilidad de Margarita. No quería, escarmentada, volver a gustar el acibar amargo del desengaño.

Y fuése el mozo, al parecer triste y abatido... Cuando ella quedó sola penetró en su cuarto dormitorio y cayendo de bruces sobre la cama rompió a llorar. ¡Tenía una pena tan honda!... Lloraba su impotencia. ¿Por qué, Dios mío, no podemos hacer nosotros a los seres queridos tal y cómo deseáramos que fuesen?... Ella hubiera querido modelarle a su gusto el alma a José, adornarla de aquellas virtudes que le eran necesarias para poder convivir con él y ser feliz... Nada, que no podía nada... Había acariciado una ilusión que le pareció bella para verla luego morir... En aquellos momentos de opresión de espíritu, con el deseo innato de compartir con alguien sus tristezas, añoró a su madre, que había perdido en edad muy tierna. « ¡Es triste no tener madre! — reflexionó. — No poder, confiados reclinar la frente sobre el regazo materno, y contarle a la bendita mujer que nos llevó en su seno y que nos ama sin medida, nuestros dolores, las angustias que el corazón sufre ». Es muy triste, sí... Su madre estaba en el Cielo y no podía consolarla, ni guiarla.

La primera noche posterior a la ruptura, Margarita no pegó los ojos. Poseída de una gran congoja llena de nerviosidad, sentía girar en su cerebro, cual torbellino, los pensamientos robadores de su paz.

* * *

Cuando Margarita devolvió el saludo a su hermano Andrés, que penetraba en su cuarto, se iluminó su cara con sonrisa inefable.

Le quería entrañablemente a su hermano; él y su padre constituían para ella toda la familia, y para ellos era, por lo mismo, todo su cariño familiar.

— Oye Margarita, — dice Andrés como titubeando — ¿tú querrás hacerme un favor?

Ella le mira a la cara, sorprendida por el tonillo de la voz que salió un poco trémula, y pregunta a su vez:

— ¿Lo dudas acaso?

— No.

— ¡Pues!

— Pues mira, yo quisiera que esta tarde salieras de paseo con tu amiga Carmen...

— Ya te cogí — interrumpe Margarita.

— Si, le escribí una carta de declaración y me atormenta la duda. ¿Me quiere, no me quiere?... ¿Qué crees tú?

— Yo creo que sí que te quiere.

— ¿Cierto?

— Ciertísimo.

— Si tú me das la ocasión, me acercaré a ella esta tarde.

— Te la daré.

— ¿Te gusta Carmen para que en su día sea mi esposa?

— Mucho. Me gusta por lo buena, hacendosa, formal..., y porque tiene un corazón tierno. Sus cualidades pueden hacerle feliz. Y yo me congratulo de que hayas fijado tus ojos en esa joven.

— Me place seas de mi parecer.

Hay una pausa.

— ¿No sabes, Andrés, — dice ella reanudando el diálogo — que mientras tú me anuncias esperanzas, yo cuento desilusiones?

— ¿Por qué lo dices?

— He roto con José definitivamente.

— Mi enhorabuena. Ese joven no te convenía. Iba a hacerte muy desgraciada.

— Lo había previsto y he ahí de mi ruptura... Pero esas cosas duelen, Andrés; duelen mucho. A pesar de todo, yo le quería... El cariño que le ponemos a un hombre, aunque no lo merezca, no se extingue en un momento: es obra del tiempo extinguirlo. Las locuras de José, sus ofensas, más que inducirme a aborrecerle, me causan hondo pesar. Ayer fué el rompimiento, y esta noche no he dormido.

— Observo que estás pálida.

— La mala noche... Pero no me arrepiento de no haber vuelto a hacer las paces, como él quería. No, de ningún modo. Hay que ser valientes y saber aherrojar el corazón cuando importa. La razón ha de regirnos. Pienso que las lágrimas de hoy tal vez eviten las de mañana, cuando no podría volverme atrás; entonces serían amarguísimas, como las que se vier-

Recibidas las

Últimas Novedades

de la Temporada

IMPORTANTES rebajas

en

Trajes y Abrigos

TEJIDOS **CASA PIÑA** Fermín Galán, 18 - Teléfono 24 - Manacor

Temporada 1932-33 - - Recibidas las últimas

NOVEDADES

en Trajes y Abrigos

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47. -- Teléfono 84.

MANACOR

ten por los males que no tienen remedio.

—¡Eres una mujer!

—¡Vaya, y qué mujer!... Una mujer que llora; pero lloro la muerte de una ilusión... ¡Es tan bella, Andrés, la ilusión!

—Tan bella.

—¡Lo que es la vida, hermano mío! Tú, alegre como la esperanza y lleno el corazón de dulcísimos ensueños; y yo triste como un duelo y sintiendo que una noche muy oscura pesa sobre mi alma.

Era muy triste el tono de su voz. Andrés la compadeció infinitamente; comprendió el esfuerzo de aquella voluntad, y dijo para alentarla, persuasivo y tierno:

—En la naturaleza, Margarita, después de la noche viene el día a disipar las sombras, a poner luz y colores sobre todas las cosas de la tierra; así se hará en tu alma; después de esa noche oscura, volverá un nuevo amor, que será para tí la aurora de un nuevo día, a llenar tu alma de un sol vivificante. Y volverás a sentir la dicha, la ilusión, y se embriagará otra vez tu espíritu con las dulzuras que te ofrezca el amor nuevo.

—¡Quién saber!

—Si, no lo dudes. ¿Para qué dudarlo si eres joven y bonita?

FRANCISCA GRIMALT

Manacor-Noviembre de 1932.

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DÍA 15

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se autorizan varias obras particulares.

Puesto a exámen y discusión el proyecto de presupuesto municipal para 1933 y dada lectura a cada uno de sus capítulos y artículos el Sr. Soler propone algunas modificaciones en los gastos de representación, gratificaciones a empleados, gastos de Recaudación y haber del Recaudador y suel-

dos a Oficiales terceros de Secretaría, siendo desechadas por la mayoría todas las modificaciones propuestas por dicho Consejal a excepción de la partida para la adquisición de radium que es aumentada por indicación del mismo.

En cuanto al presupuesto de ingresos es desechada también la proposición del Sr. Soler de suprimir el arbitrio sobre las casetas de baños.

Son aprobadas las Ordenanzas de las exacciones municipales a excepción de la correspondiente al arbitrio de inquilinato que se dejó para estudio.

Queda después ocho días sobre la mesa la cuenta trimestral de Depositaria correspondiente al tercer trimestre del actual ejercicio.

Seguidamente son aprobadas por unanimidad unas Bases para la creación y funcionamiento de una Academia de Dibujo.

Se pone luego a discusión la instancia de D. Martín Sureda Maimó y otros sobre ilegalidad del cobro del primer trimestre del Reparto de Utilidades y después de informar el señor Secretario en el sentido de que si bien moralmente debieran prestarse los contribuyentes al pago por cuanto de hecho no rigió la prórroga del anterior presupuesto, desde el punto de vista estrictamente legal no podía aconsejar dicho cobro por cuanto podría envolver una responsabilidad penal ya que el Decreto de 29 de Diciembre de 1931 ordena la prórroga en aquellos Ayuntamientos que no tuvieran aprobado en 1.º de enero el presupuesto.

El Sr. Fullana propone sea desestimada la instancia, siguiendo la cobranza de todo el Reparto incluso por la vía ejecutiva y en el caso de que el Tribunal competente declare que no puede cobrarse el primer trimestre se devolverán las cuotas correspondientes al mismo que se hubiesen satisfecho.

El Sr. Soler no está conforme con la proposición por entender que moralmente el pueblo debe pagar, pero que legalmente no puede el Ayuntamiento obligar al pago.

Intervienen los señores Presidente, Mas y Estelrich en apoyo de la proposición que es aprobada por mayoría, votando en contra los señores Soler, Pérez y Llull.

Seguidamente se designa una comisión de los señores Presidente, Mas, Pérez y Quetglas encargada de estudiar la creación y funcionamiento de una Cocina escolar.

Se encarga luego a la Comisión de arbolado la plantación de los que sean necesarios en las plazas y paseos.

El Sr. Soler propone la colocación de un farol de alumbrado público en la calle de la Salud; pasa a la Comisión.

Se acuerda la adquisición de 200 lámparas para el alumbrado.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

COMENTARIO

Una sesión histórica de la que no fui testigo muy apesadumbrado, y con notable perjuicio de mi comentario que no puede ser lo extenso que debiera por la importancia de los asuntos tratados en sesión.

De todas formas no puedo dejar de recoger unas versiones, y sacar la consecuencia de que lo baladí, ocupa un primer plano en las discusiones de nuestros ediles: por ejemplo aquello de Soler al sostener que el Jefe debe ganar igual que los Guardias Municipales es tan absurdo como que los temporeros ganen más que los oficiales terceros.

No conozco el presupuesto que en su día comentaremos.

Del asunto cumbre de la sesión nuestro parecer es ya conocido.

JOB

ULTIMAS NOVEDADES

en Trajes y Abrigos

SASTRERIA RIERA. - - Juan Llitas, 60.

La Comercial Financiera

Lonjeta, núm. 10.



Teléfono núm. 1786.

PALMA DE MALLORCA

Rapidamente facilitamos **CAPITALES** a comerciantes y propietarios con letra y documento privado.
ABSOLUTA RESERVA

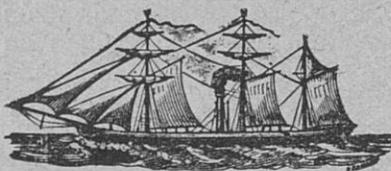
Compra-venta de fincas y establecimientos.

Cobro de facturas.
ANTICIPAMOS SU IMPORTE

Administración de fincas
ANTICIPAMOS LOS ALQUILERES

— Utilice usted nuestros acreditados servicios. — Consultas gratis —

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:
Francisco Arguimbau
Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:
Antonio Artigues
Mayor, 28.—Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

PENSION MALLORCA

Comodidad :-: Economía
Trato familiar :-: Pensión desde 7'50 ptas.

:-: Cocina internacional
Cuarto de baños :-: Agua caliente y fría.

SOLDADOS CUOTA Y VIAJANTES: PRECIOS ESPECIALES

Gater, 6. — PALMA DE MALLORCA



Inglés o Francés

Aprenda usted

- : Calle Francisco Gomila, 1-1.º piso.

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

Para los propietarios



de Casas en Porto-Cristo:
Materiales para toda clase de construcciones de albañilería.

Antonio Martí (Mel'la)
Carretera de Manacor = Porto-Cristo

Devocionario Mes del Rosario

en tela negra. 454 páginas

1'50 PTAS.

DE VENTA: Imprenta, Librería, Vda. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR